

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

CH **3311 31**

Lieferwagen

**FIAT**

**127 A1 (127 Fiorino)**

Hersteller  
Erkennungsmerkmale

**FIAT S.p.A., Torino (I)**  
**"127 A1" vor Fahrgestell-Nummer**

Herstellerplakette  
Fahrgestellnummer  
Motorkennzeichen  
Hauptimporteur  
Geprüftes Fahrzeug

**"Versione ." auf Hersteller-Plakette \*)**  
**im Motorraum, rechts auf Kotflügel-Innenseite**  
**im Motorraum, rechts auf Kotflügel-Innenseite**  
**"127 A.000" links, hinten oben auf Block, über Kupplungsglocke**  
**FIAT (SUISSE) S.A., 108, rue de Lyon, 1211 Genève**  
**127 A1\*2577641\*/127 A1\*2378111**

**Fahrgestell**

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4  
 Lenkung mechanisch  
 Getriebe mechanisch synchronisiert  
 Anzahl Gänge 4 Achsantrieb VR  
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch - h=IB, wirkend auf alle Räder, Bremskraftregler, stufenlos lastabhängig, wirkend auf HR  
 Hilfsbremse mechanisch, IB, wirkend auf HR  
 Feststellbremse wie Hilfsbremse  
 Dauerbremse -  
 2-Kreis-Kontrolle Niveauekontrolle, separate Kontrollampe

<b>Motor</b>	<b>FIAT</b>	Typ	<b>127 A.000</b>
Marke	<b>Reihe</b>	Takte	<b>4</b>
Bauart	<b>B</b>	Lage	<b>vorn</b>
Treibstoff	<b>Wasser</b>	Anzahl Zylinder	<b>4</b>
Kühlung	<b>76.0</b>	Hub	<b>57.8</b>
Bohrung	<b>1048</b>	Steuer-PS	<b>5.34</b>
Hubraum	<b>27</b>	bei U/min	<b>5600 (**)</b>
Leistungs-kW	<b>50 DIN</b>		
Lärm-Nahfeld	<b>86</b>	dB/A bei U/min	<b>4200</b>
Schalldämpfer	<b>***)</b>		
Abgasprüfung	<b>ECE-15/03; CO 1,68 % bei 1000 U/min +)</b>		
Entstörung	<b>ECE-10; BAY. Anhang 8. Ziffer 4. Art: D</b>		

**Karosserie**

**Kasten**  
 Anzahl Türen 2 + 1 Geschw. Messer km/h  
 Sicherheitsgurten Ar4 (E) Rückspiegel xxxx links/rechts  
 Unterlegkeil - Zugvorrichtung -  
 Diebstahlsicherung -

<b>Gewichte</b>	vorn	hinten	total
Leergewicht	<b>450</b>	<b>320</b>	<b>770</b>
Nutzlast	<b>40</b>	<b>390</b>	<b>430</b>
Gesamtgewicht	<b>490</b>	<b>710</b>	<b>1200</b>
Fabrikgarantie	<b>135 SR 13 Reinforced</b>		
Reifengröße	<b>R / 2,7</b>	<b>R / 2,7</b>	(Varianten vgl. Bemerkungen)
Ply / bar	<b>710</b>	<b>710</b>	
Tragkraft für V max	<b>180</b>	<b>180</b>	
Felgen	<b>4 1/2 x 13 HI Stahl</b>		

Anzahl Plätze

2 v 2 M \_\_\_\_\_ h \_\_\_\_\_

Masse

	innen	ausßen	Achsstabstand	<u>2225</u> / _____
Länge	<u>1420</u>	<u>3736</u>	Doppelachse	v _____ h _____
Breite	<u>1260</u>	<u>1550</u>	Spurweite	v <u>1288</u> h <u>1230</u>
Höhe	<u>(1190)1340(1640)1780</u>		Spurweite	v _____ h _____
Ueberhang	s _____	<u>671</u>		
	v _____	<u>750</u>		
	h <u>750</u>	<u>840</u>	Spurkreis s	l <u>9500</u> r <u>9650</u>

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Garantierte Anhängelast gebremst	<b>500</b>
Garantierte Anhängelast ungebremst	<b>350</b>
Garantiertes Gesamtzuggewicht	<b>-</b>
Geprüfte Anhängelast	<b>500</b>
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	<b>125</b> km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen	<b>-</b> km/h

Masse in ( ) = Versione B

Ausführung  
 Fernlichter  
 Abblendlichter  
 Standlichter  
 Schlussschalter  
 Bremslichter  
 Richtungsblinkler  
 Rückstrahler  
 Markierlichter  
 Zusätzliche Lichter  
 -  
 Kontroll-Nr.-Beleuchtung  
 Scheibenwischer  
 Warmvorwärmungen

CR (B)	s	h	2a (E)
CR (E)	s	h	1 (E)
CR (B)	s	h	2a (E)
CR (E)	s	h	1 (E)
A (E)	s	h	2a (E)
A (B)	s	h	1 (E)
R-SI (E)	s	h	2a (E)
R-SI (B)	s	h	1 (E)
1 (B)	s	h	2a (E)
1 (E)	s	h	1 (E)
1 an Heckleuchte 11kva			
2 Blatt			
MARELLI B3 13346			
oder andere homologierte Modelle			
mit 2/3kg Wassermenge			

Angaben für den Fahrzeugausweis			
Art des Fahrzeuges	Lieferwagen		
Marken- und Typ	FIAT 127 A1		
Typenschein-	3311 31		
nummer	CH		
Karosserie	Kasten		
Platze	total	2	vom
Leergewicht	770	Treibstoff	B
Nutzzlast	430	Steuer-PS	5,34
Gesamtgewicht	1200	Hubraum	1048

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

(\*) Modelle

: Versione F = Kasten mit hohem Dach  
 : Versione B = Kasten mit niedrigem Dach  
 : Versione V = Kasten mit Fenster

\*\*): Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt 50 km/h, KZ, 1A 4,071 = 77,5 dB/A

\*\*\*): Schalldämpfer : 1 Topf 310 x Ø 65 mm (FIAT 4363950/2), 1 Topf 372x178x112 mm (FIAT 4263433/3)  
 1 gedämpftes Endrohr (FIAT 4363950/4)

+): Abpresprüfung : Anbringungsort des Genehmigungszeichens: im Motorraum, rechts auf Kotflügel-Innenseite

Garantierter Dachlast 50 kg

Ort und Datum der Prüfung  
 Torino, 13. - 17.11.1978

Eidg. Typenprüfstelle

Lieferwagen

F I A T

1 2 7 Al (Fiorino)

CH 3311 31

Zusatzkarte I.

Nachtrag vom 9.10.80 in Turin - Gau/PR

Erkennungsmerkmale : "Versione 127 Al/I/.." auf Hersteller-Plakette.

Motorkennzeichen : "127 A.046".

Lärmdämpfung : 1 Vorschalldämpfer FIAT 4363950/1 = 242 mm.  
1 Vorschalldämpfer FIAT 4363950/2 = 310x~~65~~ mm.  
1 Schalldämpfer FIAT 4263433/3 = 272x178x142 mm.  
1 Endrohr gedämpft FIAT 4363950/3

oder Alternative 1 Schalldämpfer FIAT 5928269 = 340x179x139 mm.

Abgasprüfung : EG 78/665 (ECE-15.03).

Geräuschmessung : 47 km/h, M2, 1A 4,46, 78 dB/A (1 oder 4 Töpfe)

Standmessung : 75,0 dB/A bei 4200 U/min (1 Topf)

73,0 dB/A bei 4200 U/min (4 Töpfe)

Lieferwagen

F I A T

diverse

CH 3310 ..

CH 3311 ..

SAMMELKARTE I. (ist dem entsprechenden Typenschein beizulegen)

Nachtrag vom 12.10.1979 /BaErkennungsmerkmale: Vor Fahrgestell-Nr. (Aenderung gemäss folgender Aufstellung)

<u>Typenschein-Nr.</u>	<u>Vor Fahrgestell-Nr.</u>	<u>Gültig ab Fahrgestell-Nr.</u>	<u>Montagewerk</u>
CH 3310 82	ZFA 238 B 00	ZFA238B0000337001	LINGOTTO
83			
84			
88			
CH 3310 92	ZFA 200 B 00	ZFA200B0000500000	SUZZARA
93			
CH 3310 95	ZFA 127 A 00	ZFA127A0002930001 od. ZFA127A0009050001	MIRAFIORI SEAT (Spagna)
CH 3311 12	ZFA 238 B 00	ZFA238B0000337001	LINGOTTO
CH 3311 31	ZFA 127 A 00	ZFA127A0002930001 od. ZFA127A0009050001	MIRAFIORI SEAT (Spagna)
33			
34			

Eidg. Typenprüfstelle

./.

Nachtrag vom 18.4.1980/Ba

Gültig ab 1. Januar 1980

Hauptimporteur: FIAT AUTO (SUISSE) SA., 108, rue de Lyon, 1211 G e n e v e 13

Typenschein-Nr.	Garantierete Dachlast	Typenschein-Nr.	Garantierete Dachlast
CH 3310 80	300 kg	CH 3311 17	300 kg
CH 3310 82	100 kg	18	
84		CH 3311 31	50 kg
CH 3310 87	300 kg	33	
CH 3310 88	100 kg	34	
CH 3310 92	70 kg	CH 3311 38	300 kg
93		39	
CH 3310 95	50 kg	40	
		42	